

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անջատեք սառնարանը էլեկտրական ցանցից:

Սառնարանային և սառցարանային բաժնի պահանջմանը

Full No Frost սառեցման համակարգը կատարում է հալեցման ռեժիմ ավտոմատ կերպով:

Ժամանակաշիֆը պարբերաբար միացնում է տարացողիչ տարրը, կատարվում է “ձյուն և մոշուալի” հալեցում՝ գործիչից: Հավաք ջուրը կապուիդով հոսում է ճնշակի տակի տաշտակը, որտեղ էլ գոլորշիանում է:

Սպասարկում և խնամք

Չեք սառնարանը պատրաստված է հոս չունեցող հիգիենիկ նյութերից: Այս բնութագրերի պահպանման համար սուր հոս ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամուր փակված ամաններով խուսափելու համար հոտերից, որոնք հետո շատ բարդ կլինի վերացնել: Սառնարանի ներքին և արտաքին մակերեսները լվացեք սպոնգով կամ փափուկ լաթով՝ թրջված կերակրի սողայի և գոլ ջրի լուծույթով (սողան նաև լավ ախտահանիչ է): Կերակրի սողա չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ չեզոր լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցնող, թթու, ամոնիակ պարունակող նյութեր: Յուղային մասսա պարունակող մթերքները (մայոնեզ, բուսական կամ կենդանական յուղեր և այլն) սառնարանի խցիկի խտարարին կամ պահանջանային դիպչելիս, հետաքրքր այն որևէ լվացող միջոցով:

Բոլոր հանովի մասերը կարելի է լվանալ օճառի կամ լվացող միջոցի ջրային լուծույթով: Դրանք կարելի են նաև լվանալ սպաս լվանալու մեքենայով: Հիշեք, որ բոլոր հանվոր մասերը անհրաժեշտ է մանրակրկիս չորացնել դրանք սառնարան դնելուց առաջ:

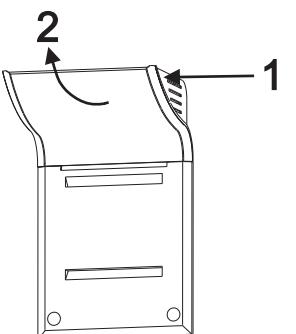
Փոշին կարող է կրուսակվել սառնարանի խտարարի վրա և խոչընդոտել նրա նորմայ աշխատանքին:

Զգուշողն փոշեկուլով մաքրեք սառնարանի հետևի պատը օգտագործելով համապատասխան զլսադիրներ:

Եթե Դուք չեք պատրաստվում օգտագործել սառնարանը երկար ժամանակ, ապասարեցրեք այն, լվացեք ներսի մասը, չորացրեք և դրենը փոքր-ինչ բաց թողեք խուսափելու համար տհաճ հոտից և բորբոքից: Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ շերմակարգավորիչի և ճնշակի միացման բնորոշ ձայները նորմայ ձայներ են:

Լուսավորության լամպի փոխարինումը (չի հանդիսանում երաշխիքային վերանորոգում)

Անջատեք սառնարանը վարդակից: Ներքին լուսավորության լամպերը գտնվում են լուսավորության լուսամփոփի կորպուսում: Պոտացնելով հանեք լամպը և փոխարինեք այն նմանատիպ լամպով (ոչ ավել քան 15 Վ և հզորությամբ)



Безопасность - хорошая привычка

проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме. Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

⚠ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

⚠ ВНИМАНИЕ! Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора), предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим. При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проветрите помещение, где стоит холодильник.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте внутри устройства электрические приборы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

RU

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

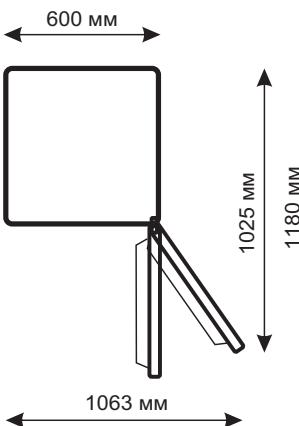
Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240V;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10A);

- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должны выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, неподключеный к двухпроводной электросети, эксплуатируются с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240V/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты расчитанное на 16A. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть уверенным, что хладагент после транспортировки распределился должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите ручку терморегулятора в среднее положение, через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и kleящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

AM

Ճիշտ տեղադրեք սառնարանը Զերմային աղբյուրներից տարածության վրա, լավ օդափոխող տարածում՝ «Տեղակայում» («Օպափոխություն») բաժնի ցուցումներին համապատասխան:

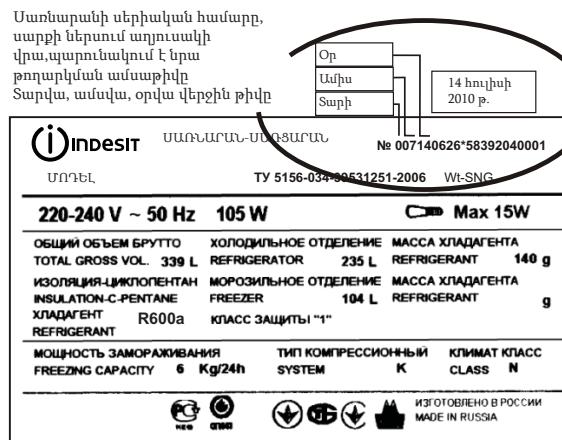
Ճիշտ հաստատեք ջերմաստիճանը: Դրեք ջերմակարգավորիչը միջին դիրքով Ավելորդ ցածր ջերմաստիճանի հաստատումը կազմի միայն էլեկտրաէներգիայի ծախսի բարձրացման վրա, բայց չի լավացնի մթերքների պահպանվությունը: Չափից ավելի ցածր ջերմաստիճանը կարող է վնասել բանջարեղենի, պատրաստի մսի և պանրի պահպանությանը:

Մի գերլցրեք Մթերքների պահպանման համար կարևոր է օդի բավարար շրջանառությունը: Մթերքների գերլցրելը խնագարում է օդի ազատ շրջանառությանը, սառնարանի ճիշտ աշխատանքին և առաջանում է էլեկտրաէներգիայի լրացուցիչ ծախս:

Դոները փակ պահեք Դոները բացեք միայն անհրաժեշտության դեպքում, հիշեք, որ դռան յուրաքանչյուր բացում մի քանի անգամ բարձրացնում է ջերմաստիճանը սառնարանի ներսում և նախկին ջերմաստիճանի վերականգնման համար ծախսում է էլեկտրաէներգիա:

Ամուր փակեք Հետևեք այն բանին, որպեսզի սառնարանի դոների խցարար ուղիղ մարդու լինի և փակելու ժամանակ ամուր կաշի կորպուսին դա թույլ կտա խուսափել սաղը օդի արտահոսքից:

Մի տեղադրեք տաք ուտելիքներ Տաք մթերքները, որոնք դրված են սառնարանում, անմիջապես բարձրացնում են ջերմաստիճանը մի քանի աստիճանով: Մինչև սառնարանում տեղադրելը, թողերորդ մթերքները և սպասքը սառչեն և հասնեն սենյակային ջերմաստիճանի:



Սառնարանի անավարար աշխատանքի դեպքում կամ անսարքություններ առաջանալին, մինչև մասնագետին դիմել կարգացքը այս բաժինը: Շատ դեպքերում Դուք ինքնները կարող եք լուծել ծագած խնդիրները:

Սառնարանը չի աշխատում

Ստուգեք, որ

- տանը անշատված չէ էլեկտրաէներգիան
- հրցացակը պայմանվ դրվագը է վարդակում
- վարդակը սարքին է, ստուգելու համար միացրեք մի սարք, որի աշխատելու վրա Դուք վստահ եք

Զերմաստիճանը՝ սառնարանային բաժնում չափազանց բարձր է

Ստուգեք, որ

- բաժնների դրները ամուր են փակված, դրների վրայի խցածքները վնասված չեն:
- ջերմակարգավորիչի բռնակը գոնվում է ճիշտ դիրքում
- բաժնները գերլցրված չեն մթերքներով
- բաժնի դրուր հաձախ չի բացվել

Մթերքները սառնարանային բաժնում գերազանց են Ստուգեք, որ

- շառնարանի դրները ամուր փակվում են և բացվում են ոչ այնքան հաձախ
- տարածում ջերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ
- ջերմակարգավորիչի բռնակը գոնվում է ճիշտ դիրքում:

Սառնարանը չափից ավելի է աղմկում աշխատանքի ժամանակ՝

Ստուգեք, որ

- սառնարանը հավասարեցված է
- սառնարանը չի դիմումում այլ առարկաներին (օրինակ՝ շրջապատող կահույք)
- Սառնարանը, որը շրջանառվում է սառեցման համակարգի ներսում, կարող է ցածրածայն բլթրլթալ, անգամ, եթե ճնշակը չի աշխատում: Մի անհանգստացեք, դա շատ նորմալ է

Սառնարանային բաժնում ջուր է կուտակվում:

Ստուգեք, որ

- ջրաքաշ անցը աղտոտված չէ

Եթե ստուգումից հետո սառնարանը շարունակում է աշխատել ոչ նորմալ ձևով, դիմել պահարկման կետորն, որը սպասարկում է Indesit ապրանքանիշի արտադրանքը:

Սանցարանային բաժնի օգտագործումը

AM

Սառեցման համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մանրակրկտորեն փաթեթավորել խուսափելու համար ավելորդ եղամի առաջացումից:

Մթերքները սանցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սառեցրեք դրանք սանարանում:

1. Եթե սառեցնում եք թարմ մթերքները, թույլ մի տվեք, որ դրանք դիպչեն ավելի վաղ սառեցված մթերքներին: Գերադասելի է, որպեսզի մթերքները, որոնք տեղադրված են սանցարանային բաժնի ներսում, չդիպչեն հետևի և կողային պատերին: Հիշեք, որ մթերքների պահպանումը կախված է սառեցման արագության հետ:

2. Աշխատեք շրացել սանցարանային բաժնի դուռը սառեցման ժամանակ:

3. Ճիշտ պահպանման և հետագա ապաստեցման համար տեղադրեք մթերքը սանցարանային բաժնում ոչ մեծ բաժններով՝ դա նպաստում է ավելի արագ և հուսալի սառեցմանը: Խորհուրդ ենք տալիս գրառումներ կատարել նշերլ սառեցման ամսաթիվը:

4. Ելեկտրանուրման խափանումների կամ պատահական ապաստեցման դեպքում, եթե սառնարանային սարքն անջատված է, մի բացեք սանցարանային բաժնի դուռը: Դա թույլ կտա պահպանել ցածր ջերմաստիճանը սանցարանային բաժնում՝ ավելի երկար ժամկետում:

5. Մասսամբ հալեցված մթերքները օգտագործեք ջերմամշակման ձանապարհով ձաշատեսակներ պատրաստելու համար:

6. Սանցարանային բաժնում մի տեղադրեք երկար ժամանակով լիքը ապակե տարաներ սառեցված հեղուկներով, մանավանդ եթե դրանց մեջ կան խիտ փակված թշչացող կամ զազավորված խմբչներ: Հեղուկը, բոլորավորվելով, կարող է կրυտել տարան:

7. Եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի գերազանցում 14 °C, ապա մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ շերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կը քաջատի մթերքների պահպանման ժամանակը: Սանցարանային խցիկում FNF համակարգը խոչընդուռում է մակասացաշերտի առաջացմանը և մթերքների սառնակամանը և ազտում օգտագործողին պարբերական ապաստեցում կատարելու անհրաժեշտությունից:

Օդային սահափականի փակումը ապահովում է սարքի նորմալ աշխատանքը տարածքի ջերմաստիճանը 200°C ցածր լինելու դեպքում, ինչպես նաև մթերքների (ավելի քան 2 կգ) սառեցման արագացման համար:

Թարմ մթերքների բեռնումից 12 ժամ առաջ, դնել օդային սահափականը նվազագույն դիրքով (ջերմաստիճանի իջեցման համար սանցարանային բաժնում) և բեռնումից 24 ժամ հետո, եթե մթերքները սառեցված կլինեն, վերադարձնել սահափականը դեպի առավելագույն բաց դիրք:

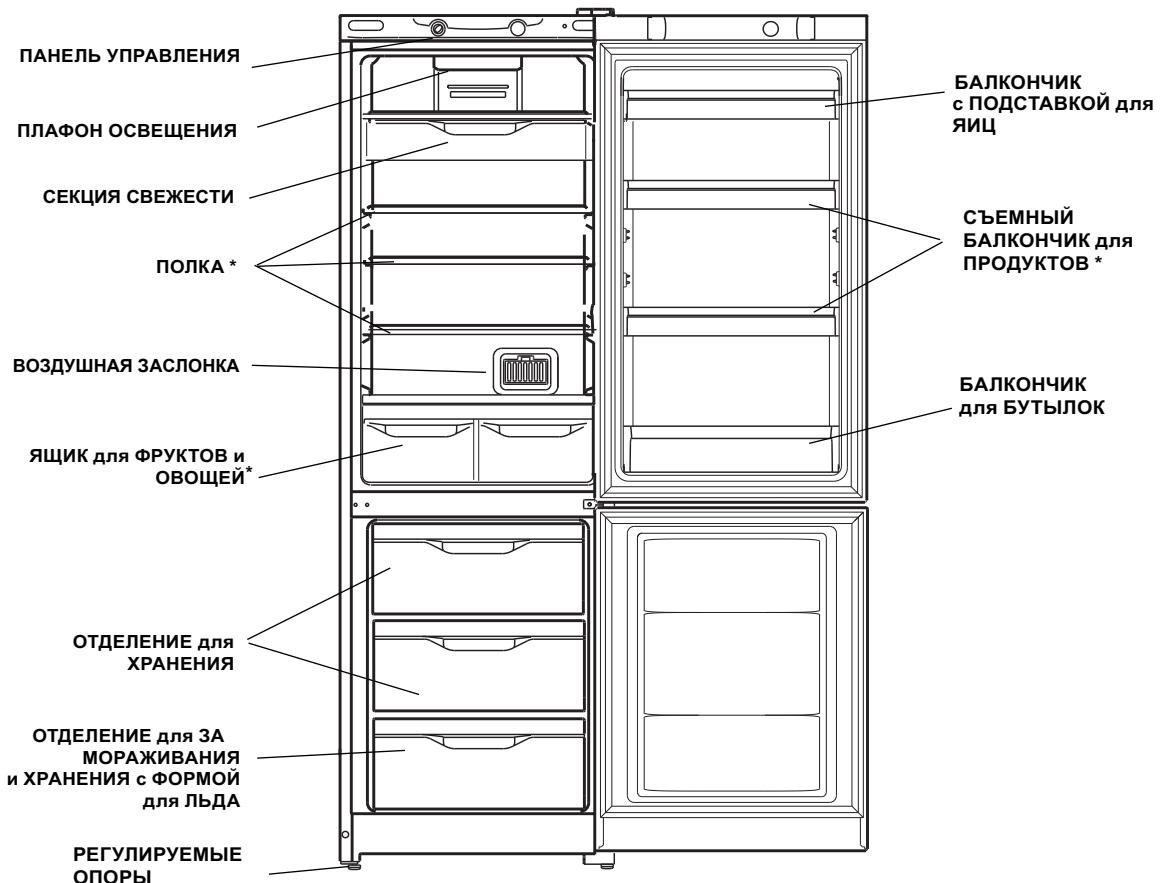
Описание изделия

(i) Indesit

RU

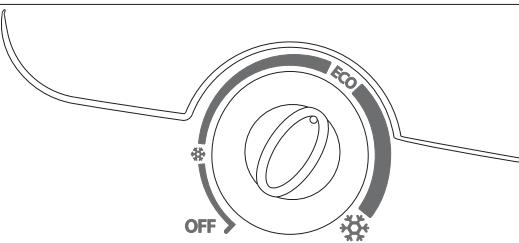
Общий вид

ITF 018W, ITF 020W, ITF 018S, ITF 020S



* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

Панель управления



• РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в морозильной камере.

OFF - выключено;

ECO - оптимальный режим;

❄ - минимальное охлаждение;

❄ - максимальное охлаждение.

Использование холодильного отделения

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора.

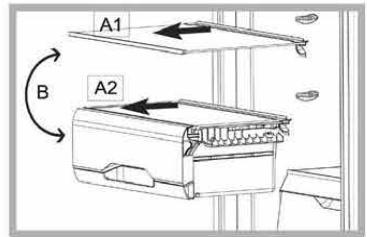
Мы рекомендуем устанавливать терморегулятор в среднее положение ECO.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общепринятому мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальному направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На полке над овощными ящиками
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в темном, сухом месте).



Секция «Свежесть» (Внимание! Вставлять до упора в заднюю стенку в верхней части холодильной камеры) с температурой на 3–5°C ниже средней температуры холодильного отделения предназначена для таких продуктов, как ветчина, котлеты, колбаса. Также в этом отделении рекомендуется хранить скоропортящиеся продукты: парное мясо, рыбу и т.п., замораживание которых нежелательно, так как они будут использованы в ближайшее время.

Вы можете использовать эту емкость с откидной крышкой в качестве дополнительного ящика для овощей, расположив в нижней части холодильного отделения.

Սառնարանային բաժնի օգտագործում

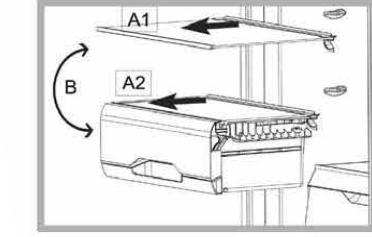


Սառնարանային բաժնի ներսում ջերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կարգավորվում է ջերմակարգավորիչից բռնակի դիրքին համապատասխան։ Մենք խորհուրդ ենք տալիս տեղակայել ջերմակարգավորիչը ECO միջին դիրքով։ Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանման լավագույն պայմանները հետևեք ներքում շարադրված ցուցումներին սխալ պահպանման դեպքում անզամ ամենաբարձ մթերքները արագ կփշանան։ Ի հեճուկս հայտնի կարծիքի, իշեք, որ պատրաստված մթերքները կարելի է պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները։ Սառնարանային բաժնը սարքավորված է հարմարավես դարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել, շնորհիվ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղավորել խոշոր փաթեթավորումները և քարձ 22երը։

Սառնարանում մի դրեք հեղուկներ՝ առանց կափարիչի տարաներով՝ խուսափելու համար խոնավության բարձրացնմանց դա հանգեցնում է ջերմաստիճանի բարձրացմանը սառնարանային խցիկում։ Full No Frost (FNF) սառեցման համակարգը տարբերվում է օդափոխիչ վանդակների առկայությամբ, որոնք տեղադրված են սառնարանային խցիկի վերևի մասում։ FNF համակարգը ապահովում է սառը օդի անխափան շրջանառությունը, որը վերացնում է խոնավությունը և խոշորացնում եղամի առաջացմանը։ Մի հենք մթերքները կամ տարաները խցիկի հետևի պատին խուսափելու համար օդափոխիչ վանդակների փակումից և խոտուցիք առաջացումից։

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկերի վերևի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարեղենի արկերի վերևի դարակի վրա
Պատրաստի մթերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Բանջարեղենի արկերում
Չվեր	Դոների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դոների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կաթ	Դոների դարակների վրա

Չի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պրասասխի և սխտոր, բանան (այն կարող է սնանալ), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմատապտուներ (պահել մութ, չոր տեղում):



«Թարմություն» բաժինը (Ուշադրություն Դնել մինչև հենվելը հետևի պատին սառնարանային խցիկի վերևի մասում, 3–5°C ջերմաստիճանով՝ ցածր սառնարանային բաժնի մթիջն ջերմաստիճանից, դա նախատեսված է այնպիսի մթերքների համար, ինչպիսին են երշիկը, կոտլետները, ապահոված մինը։ Այդ բաժնում՝ հարկավոր է պահել նաև շուտ փշացող մթերքները խաշած միս, ձուկ և այլն, որոնց սառեցումը անցանալի կլիմի, քանի որ նրանք այնու է օգնագործվեն մուսակա ժամանակում։ Դուք կարող եք օգտագործել այդ տարան բացովի կափարիչով, որպես լրացրուցիչ արկ բանջարեղենի համար, տեղադրելով այն սառնարանային բաժնի ներքեւ մասում։

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սառնարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքը ապահովելու համար:

Օդափոխություն

Սառնարանի ճնշակն ու խտարարը աշխատանքի ընթացքում տաքանում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է ապահովել բավարար օդափոխություն: Սառնարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարածքում՝ ողի նորման խոնավությամբ: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տաքաներում, օրինակ լոգարանում, նիվորում:

Տեղադրման ժամանակ ապահովեք նվազագույն հեռավորություն (3-5 սմ) սարքի կողքերից և 10 սմ վերևից ողի ազատ շրջանառության համար: Մի փակեք ողի շարժը սարքի հետևից

Մի տեղակայեք շերմային աղբյուրների մոտ չարկավոր չէ տեղադրել սառնարանն այնպես, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ձառագայթների ազդեցության տակ կամ շերմության աղբյուրների կողքին (խոհանոցային վառարան, շեռոց, բուխարի)

Հավասարեցում

Սառնարանի ապահով աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ մակերնույթի վրա: Սառնարանի տեղադրումից հետո կարգավորեք դրա դիրքը կարգավորիչ հենակների պլոտման միջոցով նրա առջևի մասսւմ: Սառնարանի թեքվածությունը դեպի հետ չպետք է գերազանցի 5°: Չեր սառնարանի դրսերը կարելի է դնել հակառակ կողմից, այդ դեպքում դիմեր սպասարկման կենսդրոն:

Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Սառնարանը պատրաստված է, ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանվածության աստիճանի 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին՝ էրկրուեռային վարդակի օգնությամբ՝ հողակցման հայմամբ:

Էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ՝ ցանցի լարումը համապատասխանում է աղյուսակում նշված տվյալներին, որը գտնվում է սառնարանային բաժնի աջ կողմում՝ դռան կողմից, մասնավորապես՝ ~220-240В:

– էլեկտրական վարդակի հողակցման հպումը

անմիջականորեն էլեկտրական ձևով միացված է

էլեկտրական ցանցի սնուցող մալուխի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս

քան 10 A հսանքի համար):

– վարդակը և խորցը մեկ տեսակի: Եթե խորցը հարմար չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակը փոխել սնուցող լարի խորցին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարի որակավորված մասնագետը):

Սառնարանն պետք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը զեզ միշտ հասանելի լինի: Սառնարանը, որը միացված է մեծ հզորության կենցաղային սարքերի անվտանգության պահանջների խախտմամբ, որոնք շարադրված են տվյալ ձեռնարկում, պատենցիալ վտանգավոր է: Սառնարանը, որն անմիջականորեն միացված է էրկլարային էլեկտրացին, շահագործում են պաշտպանիչ անշատման սարքով (ՊԱՍ), որն ունի չափանիշների հետևյալ նշանակությունները անվանական լարումների ընդգրկույթ՝ 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, գործարկման շեմը ոչ ավել քան 30ՄԱ, գործարկման անվանական ժամանակը՝ 0,1 վ:

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը կամ սեփականությանը վնաս հասցնելու համար, եթե դա առաջացել է տեղադրման նշված նորմերի խախտման հետևանքով:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրումից հետո սպասեք մոտ 3 ժամ մինչ կմիացնեք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լինեք, որ սառնազդակը տեղափոխումից հետո նորմալ տարածվեց դա անհրաժեշտ է սառնարանի ճիշտ աշխատանքի համար:

Շահագործումից առաջ սառնարանում անհրաժեշտ է լվանալ սառնարանային և սառցարանային խցիկների ներքին մակերեսները կերակրի ստղայի լուծույթով: Այն քանից հետո, եթե Դուք միացրել եք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, տեղադրեք շերմակարգավորիչից բռնակը՝ կառավարման վահանակին ECO միջին դիրքում, մի քանի ժամից, Դուք կարող եք տեղադրել մթերքը սառնարանային և սարցարանային խցիկներում:

ՀԵՇԱՑՐԵՔ ՓՈԽԱԴՐՄԱՆ ՊԱՀԱՆԳՆԵՐԸ Ճնշակի և խորչի հետևի պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանգներ և սոսնձվող ժապավեններ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղախախտումներից: Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ծածկույթ պոլիմերային թաղանթից, ապա զգույշ հեռացրեք այն, պահպանելով նախազգուշության կանոնները, որպեսզի չընասեք մասերի լարաներկապատ կամ պոլիմերային ծածկույթները

Использование морозильного отделения



Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего инея. Перед тем, как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Страйтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14 °C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзания продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Закрытие воздушной заслонки обеспечивает нормальное функционирование прибора при температуре в помещении ниже 20 °C, а так же для ускорения замораживания продуктов (более 2 кг).

За 12 часов до загрузки свежих продуктов установите воздушную заслонку в минимальное положение (для снижения температуры в морозильном отделении) и через 24 часа после загрузки, когда продукты будут заморожены, верните заслонку в максимально открытое положение.

Техникалык кызмет көрсөтүү Сервиси таңбасын ашышиш

KGZ

AM

- Сервис борборуна кайрылуудан мурда:
- бузуктуку оз алдынча ондоого болор-болбосун текшерип көрүүцүз («Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары» болумүн каранд);
 - эгерде бузуктуку ондоого болбосо, анда жакынкы сервис борборуна телефон чалыңыз (алардын тизмеси сервис сертификатында көрсөтүлгөн).
- Сервис борборуна кайрылганда төмөнкүлөр жөнүндө маалымат берүү зарыл:
- буюмдун модели;
 - буюмдун серия номери (бул маалыматтарды Сиз муздаткыч камеранын жогорку дубалына орнотулган техникалык муноздомо жазылган табличкадан таба аласыз);
 - бузуктугун муноздомосу.

Өндүрүүчү тарафынан ыйгарым укук берилбеген кишинин кызматынан пайдаланбаңыз. Ремонттоо учурunda оригинал запас тетиктерден пайдала нууну талап кылаңыз.



Неисправности и методы их устранения

(i) Indesit

RU

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправностей прочтайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

Холодильник не работает

Проверьте, что:

- в доме не отключено электричество;
- вилка надежно вставлена в розетку;
- розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого вы уверены.

Температура в отделениях холодильника слишком высокая

Проверьте, что:

- дверцы отделений закрыты плотно, уплотнения на дверцах не повреждены;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- отделения не переполнены продуктами;
- дверь отделения не открывали часто.

Продукты в холодильном отделении переохлаждаются

Проверьте, что:

- ручка терморегулятора находится в правильном положении;

Постоянно работает компрессор

Проверьте, что:

- дверцы холодильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
- температура в помещении не слишком высокая;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении.

Холодильник слишком шумит при работе

Проверьте, что:

- холодильник выровнен;
- холодильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).

Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В холодильном отделении скапливается вода

Проверьте, что:

- дренажное отверстие не засорено.

Если после проверки холодильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным сервисным центром, обслуживающим продукцию марки Indesit.

Обслуживание и уход

RU

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снежной шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор и аммиаксодержащие вещества.

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

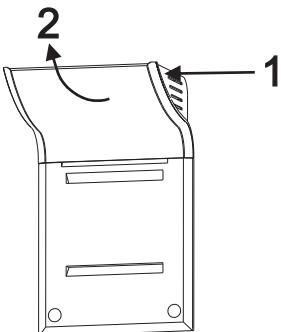
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампы внутреннего освещения находятся в корпусе плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт).



Кызмат көрсөтүү жана күтүү

KGZ

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан үзүп көюңуз.

Муздаткыч жана тондургуч бөлүмдердүү эритүү

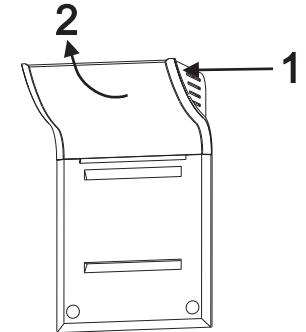
Full No Frost сууткуч системасы эритүү режимин автоматтык түрдө жөнгө салып турат. Таймер маал-маалы менен ысытуучу элементти ишке түшүрүп турат, мында буулантуучудагы «кар тондун» эриши журөт. Эриген суу канал менен компрессордун үстүндөгү ванначага келип түшөт жана ал жерде бууланат.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздаткычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчөрөеканы кетириүүгө ашыкча күч жана убакыт сарпабастык үчүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерде сактаңыз. Муздаткычтын ички жана тышкы беттерин ичилүүчүү соданын жылуу суудагы эритмеси менен нымдалган губка же жумшак кездеме менен жуунуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичилүүчүү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

Эч качан өзүндө органикалык эриткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбандыз.

Муздаткыч прибордун тыгыздоочу материалына же пластмассасына өзүндө май сактаган продуктулар (майонез, ўсумдук же жаныбар майы жана у. с.) тийип калса, заматта нейтралдуу жууш каражаты жардамында аны тазалоо зарыл.



Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар. Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары

KGZ

Мұздатқычты тура орнотуңуз

Жылуулук булақтарынан оолак жерде, жақшы желдетиле турған бөлмөде, «Орноту» («Желдетүү») параграфындағы сунуштарға ылайык.

Температуралы туура орнотуңуз

Терморегуляторду ортонку абалга орнотуңуз. Темпера туруны ченден ашық темендөтүү электр энергиясынын сарпын ашырат, бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт.

Ченден ашық төмөн температура жашылча, даяр эт жана сыр сыйктуу продуктудардын сапатын бузат.

Ченден ашық толтура көрбөңүз

Продуктудар жақшы сакталышы үчүн аба жетиштүү деңгээлде айланышы зарыл. Продуктудар менен ченден ашық толтуруу абанын эркин айланышына, мұздатқычтын туура иштешине тоскоолдук кылат жана электр энергиясынын ашыкка сарпалышына алып келет.

Әшиктер дайыма жабык болсун

Әшиктерди зарыл болгондо гана ачыңыз, эсизізде болсун, әшиктин ар бир ачылышы мұздатқычтын ичиндеги температуралын бир аз жогорулашына алып келет жана мурдагы температуралын калыбына көлтируү үчүн электр энергиясы сарпталат.

Бекем жабыңыз

Әшиктердеги тыгыздоочу резиналар ар дайын таза болушуна жана әшик жабылганда мұздатқычтын корпусуна тыгыз тийип турушуна көңүл бурунцۇз, бул мұздак абанын чыгып кетишине жол койбайт.

Ысык тамакты көө көрбөңүз

Мұздатқычка көюлган ысык тамак анын ичиндеги темпертуралын аз еле убакытта бир нече градуска жогорулата көёт. Мұздатқычка коюудан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлменүн температурасына чейин мұздашын күтүнүз.

Прибордун ичине орнотулган табличка-дагы мұздатқычтын серия номери анын өндүрүлген датасын-жылнын ақырын цифрасын, айын, күннүн билдирет.



Мұздатқыч канаттандырларлу деңгээлде иштебей калган же бузуктук байкалган учурда техниктерди жардамга чакыруудан мурда ушул бөлүмдү окуп чыгыныз. Көп учурларда байкалган көйгөйлөрдү өзүңүз деле чечип алсаныз болот.

Мұздатқыч иштебей жатат

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- үйде электр энергиясы очпөгөнбү;
- вилка розеткага ишеничтүү сугулганбы;
- розетка иштейт; текшерүү үчүн иштей турган приборду сугуп көрүнүз.

Мұздатқычтын бөлүмдерүндөгү температура ченден ашық жогору

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- бөлүмдердүн әшиктери тыгыз жабылган, әшиктердеги тыгыздоочу резиналар бүтүн;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;
- бөлүмдер продуктуга жык эмес;
- бөлүмдүн әшиги көпке ачылбаган.

Мұздатқыч бөлүмдөгү продуктудар ченден ашық мұздан кеткен

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;

Компрессор тынымсыз иштейт

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқычтын әшиктери тыгыз жабылат жана көпке ачылбайт;
- бөлмөнүн температурасы отө эле жогору эмес;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалга орнотулган.

Иштегендеге мұздатқыч ченден ашық шоокум салат

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқыч түз көюлган;
- мұздатқыч башка предметтерге тийбей турат (мисалы, айланасындағы мебелдерге).

Мұздатқыч системанын ичинде айланып жүрүүчү хладагент, компрессор иштебей жаткан болсо да, акырын чулкулдаши мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал.

Мұздатқыч бөлүмде суу топтолот

Теменкүлөрдү текшериңиз:

- дренаж көзөнөгү кирдебеген.

Егерде мұздатқыч текшерилгенден кийин да тийиштүү деңгээлде иштей бербесе, анда Indesit маркалыу продукцияларга кызмет көрсетүүчү авторлук укугана ээ сервис борбору менен байланышыңыз.

Техническое обслуживание

(i) Indesit

RU

Перед тем как обратиться в сервисный центр:
– проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»);
– если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:
– модель изделия;
– серийный номер изделия (этот данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке холодильной камеры);
– характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«Формула Сервиса»

Программа «Формула Сервиса» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.*

Программа «Формула Сервиса» включает:
– Ремонт бытовой техники авторизованными сервисными центрами без дополнительной оплаты с использованием оригинальных запчастей
– Транспортировка техники до сервисного центра и обратно
– Предоставление подменного фонда на время ремонта
– Диагностика состояния техники
– Консультации специалистов

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания Вы можете приобрести по телефонам бесплатной горячей линии, диспетчерской службы или экспресс-линии, указанных в Вашем гарантийном документе.

* Программа действует только на территории РФ.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»



Правильная утилизация этого продукта. WEEE (Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники.)



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возвратить компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной плене.

Кауіпсіздік – жақсы әдет

KZ

! Осы нұсқаулықты сактаңыз. Ол құралды сату, тапсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа иесі оның қызмет көрсету және қызмет ету ережелерімен таныса алуы үшін тоңазытқышпен жинақта болуы тиіс. ! Нұсқаулықты мұқият оқыңыз: онда Сіздің тоңазытқышты орна-ту мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ Тоңазытқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзіrlenген. Ешқандай жағдайда тоңазытқышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

⚠ Бұл құрал мұздату бөлігінде тоңазыттыған өнімдерді мұздату мен сактау үшін және тоңазыту бөлігінде балғын өнімдерді сактау үшін тағайындалған.

⚠ Құрал дене, сезімдік немесе кабілеттілігі төмендеген тұлғалардың немесе оларда өмірлік тәжірибесі мен білім жок тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның бакылауында болмаса құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойнауына жол бермеу үшін бакылауда болуы тиіс.

⚠ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен закымданудың алдын алу үшін ылғалды қолмен тоңазытқышты ұстамаңыз.

⚠ Ұзартқыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұтанудың алеуетті қауіптілігін тузырады. Өндіруші өткізгіштер мен ұзартқыштарды, сонымен қатар қимасы тұтынылатын куаттылық сәйкес келмейтін жалғашың кабельді пайдаланудан туындаған жану салдары үшін жауапкершілік алмайды. Айрыдьы розеткадан сымды ұстап суырмаңыз: ол өте қауіпті. Қорек көзі шинуры закымдалған кезде оны өндірушіден немесе оның өкілінен алынған арнағы шнурмен немесе жинақпен алмастырған жөн. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкөр жүргізуі тиіс.

⚠ Тоңазытқыштың ішкі салқыннатқыш беттеріне тименіз, есіресе егер қолдарыңыз су болса. Мұздатқыштан жаңа ғана алынған мұз кесектерін аузыңызга салмаңыз, - олай жергілікте үсік алуға болады.

⚠ Жүу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындау алдында тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.

⚠ Егер тоңазытқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі тоңазытқышты тастамас бұрын, іsten шығарыңыз немесе ойнау уақытында тоңазытқыш ішінде бекітіліп қалуы қаупі бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылғыны алып тастаңыз.

⚠ Стандартты емес жағдай туындаған кезде тоңазытқышты желіден ажыратыңыз да, кепілдік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталықка қонырау шалыңыз (сервистік сертификат).

⚠ Тоңазытқыштың құрылымын өзгертуге және кепілдік жөндеуге өндірушімен үекілді емес тұлғалардың араласуына тыйым салынады.

⚠ Жанармай, басқа да өрт қаупі бар сұйықтықтар мен газдарды тоңазытқышта немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сактамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың артқы қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын косу үшін пайдаланылған жұмсак газды жәнмен жанасуына, сонымен қатар газбен және сүмен қамтамасыз етудін металл құбырларымен, басқа да электр құраларының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ Жарылыс қаупі бар заттарды қоймаламаңыз, сонын ішінде құралдағы тұтандығы толтырығышы бар аэрозольды баллондарды сактамаңыз.

⚠ Артық салмақ салдарынан жаракаттану қаупі. Сіздің бұйымды орнату және орынын ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулыктарға жүгінуден бас тарту Сіздің омыртқаңыздың закымдалуында немесе жаракаттануға әкелі мүмкін.

Қорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз

⚠ Электрлік көрек көзін ұзак мерзім өшірген жағдайда өнімдер бұзылуы мүмкін.

⚠ Тоңазытқыш аспапты қозғалту уақытында (тазалау, орнату және т.с.с) балаларды олардың жаракаттануының алдын алу үшін бакылауда ұстасыңыз.

⚠ Аспаптың коршаған ортаниң температурасы техникалық мәліметтері бар кестеде көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатқан жөн:

Климаттық санат	Коршаған ортаниң температурасы
SN	+ 10°C-тан + 32°C-қа дейін
N	+ 16°C-тан + 32°C-қа дейін
ST	+ 16°C-тан + 38°C-қа дейін
T	+ 16°C-тан + 43°C-қа дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салқыннатқыш агентімен толтырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеде белгіленген), Сізге изобутан - жаныш болып таылатын табиги газ екендігін ескертеміз. Салқыннатқыш агенттің контурын абайсыз закымдаған кезде ашық оттың кез келген тұрлармен немесе тұтанудың алеуетті көздерінен аулақ болыңыз және тоңазытқыш түрган ғимаратты мұқият жеделтіңіз.

Ғимараттың көлемі бүйімдағы әрбір 8 г R600a салқыннату агентіне 1 м³ құрауы тиіс. Сіздің нақты тоңазытқыштағы салқыннатқыш агенттің мөлшері тоңазытқыш ішіндегі төлкүжатты мәліметтері бар кестеде көрсетілген.

Ешқашанда закымдалу белгісі бар тоңазытқышты қоспаңыз; егер Сізде бүйімның бүтіндігіне күмән туында, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының корпусында немесе ендірілетін құрылымда орналасқан жеделтіш тесіктерін бітеменіз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқыннату агенті контурының закымдалуында жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еру процессін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш закымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды колданыңыз.

Қантама материалдар қайталап өндеуге жатады

Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу

(i) Indesit

KGZ

Артықбаш қыроо басып калбастығы үчүн тондурулушу керек болгон продуктуларды тыканың менен ороо зарыл. Продуктуларды тондургуч бөлүмгө коюдан мурда аларды муздаткыч бөлүмдө муздатып алуу керек.

1. Жаңы продуктуларды тондурууга коюп жатканыңызда, алар мурда тонгон продуктуларга тийип калбастығына кам көрүңүз. Тондургуч бөлүмгө коюлуп жаткан продуктулар камераның арткы жана каптал дубалдарына тийбей турганы он. Эсизиде болсун, продуктулардың сакталуу сапаты тондуруунун тездигиңен көз каранды.

2. Тондуруу учурунда тондургуч бөлмөнүн эшигин ачпоого аракет кылышы.

3. Продуктуларды туура сактоо жана тоңгон продуктуunu кийинчөрөк тезирэек эритип алуу үчүн аларды тондургуч бөлүмгө кичине порцияларда жайлыштырыңыз – бул алардың тез жана ишеничтүү тоңушуна өбөлгө түзөт. Продукту тондурууга коюлган датаны каттап баруу сунуш кылышын.

4. Электр камсыздоо үзүлүп калған, же болбосо муздаткыч прибор кокусунан өчүрүлүп, эрүү башталған учурларда, буюмдун муздаткыч бөлүмнүн эшигин ачпаганыңыз он. Бул тондургуч бөлүмдөгү темөн температуралы кыйла убакытка сактоо мүмкүнчүлүгүн берет.

5. Толук эмес эриген продуктудан жылуулук менен иштеле турган тамак даярдоо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун муздаткыч бөлүмнүндө ичи толтурулган тоңуучу суюктук күнгөн көп убакытка калтырууга болбойт, айынса алардың ичинде тығыз бекитилген газдалған же кайнай турган суюсундуктар күнгөн болсо. Кристалдашкан суюктук идишти жарып салышы мүмкүн.

7. Эгерде айланы-чөйрөдөгү абанын температурасы көп убакыт бою 14 °C тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температура алынбайт, бул болсо продуктулардың сакталуу мөөнөтүн кыскарат. Тондургуч камерадагы FNF системасы муз каткалаңын пайда болушуна жана продуктулардың бирин-бирине жабышып тоңуп калышына жол койбойт, пайдалануучу маал-маалы менен продуктуларды эритип тургуу көйгөйүнөн арылтат.

Аба заслонкасының жабылышы бөлүмдөгү температура 20 °C тан төмөн болгондо да прибордун нормалдуу иштешин, ошондой эле продуктуларды (2 кг) тондурууну тездедүүнү камсыз қылат.

Тондуруу бөлүмнө жаңы продуктуларды коюудан 12 саат мурда аба заслонкасын минималдуу алалга келтирип орнотуу керек (муздаткыч бөлүмдөгү температуралы төмөндөтүү үчүн) жана продукту коюлғандан кийин 24 саат өтүп, продуктулар тоңуп бүткөндөн кийин, заслонканы максималдуу ачылган алалга келтирип коюу керек.

Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

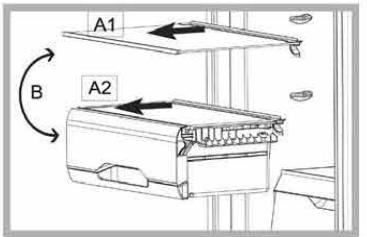
Муздаткыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абалга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат.

Терморегуляторду ортонку ЕСО абалына орнотууну сунуш кылабыз.

Муздаткыча продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиниз: туураэмс сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсиизде болсун, даярдалган продуктуларды жанаыларына караганда аз убакыт сактоо керек. Муздаткыч бөлүм абдан ынгайлуу текчелер менен жабдылган болуп, атайын бағыттоочулардын жардамында алардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсо ири кутуларды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет.

Продуктулар	Муздаткычта жайлаштырылышы
Жаны балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаны сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мемөлөр жана жашылчалар	Жашылчалар учун ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздаткыча пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карайып кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбойт (аларды караңы, кургак жерде сактоо керек).



«Салқындык» секциясы (Көнүл бурунчү! Бул секция муздаткыч камеранын жогорку бөлүгүнүн муздаткыч бөлүмдүн орточо температурасынан төмөн болгон 3–5°C температуралуу арт жағына кадап орнотулат. Анда ветчина, котлет, колбаса сыйктуу продуктуларды сактоого болот. Ошондой эле бул бөлүмдө бат айный турган, тоңдурулушу зарыл болбогон продуктулар: жаны союлган эт, балык ж. у. с.ларды сактоо сунушталат, анткени алардан жакын арада пайдаланылат. Көтермө капкактуу бул секцияны буюмдун муздаткыч бөлүмүнүн ылдый жағына орнотуп, андан жашылчаларды сактоо үчүн кошумча ящик иретинде пайдалансаңыз да болот.

Орнату және іске қосу

(i) Indesit

KZ

Тоңазыткышты тиімді және сенімді жұмысын камтамасыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

Желдету

Тоңазыткыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процессинде қызды, сондыктан да жеткілікті желдетуді камтамасыз ету қажет. Тоңазыткыш қалыпты ылғалдылықта жақсы желдетілетін ғимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазыткыштарды жогары ылғалдылықты ғимаратта, мысалы, ванна бөлмесінде, жертөлелерде орнатуға тыйым салынады. Онату кезінде құралдың артқы және бүйірлік жақтарында 5 см мини маңыл саңылаулардың және ауаның еркін айналымы үшін жоғары жағынан 10 см саңылауды камтамасыз етіңді. Құралдың артқы жағынан ауаның қозғалысын жаппаңыз.

Жылу көздеріне жақын жерге орналастырманды

Тоңазыткыштарды олар тікелей күн сәулесінің әсерінде немесе жылу көздерінің жаңында болатында орнатпаған жөн (асуы плитасы, духовка, камин).

Тегістөу

Тоңазыткыштың жақсы жұмыс істеуі үшін оның тегіс бетте болуы маңызды. Тоңазыткышты орнына орнатқаннан кейін оның алдыңғы болғандағы реттегіш тіректерді айналдыру жолымен оның күйін реттегіз. Тоңазыткыштың артқа қарай көлбеуі 5°-тан аспауы тиіс.

Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспалдақ аралықтарын және т.с.с. құралды таңдалған орынға орын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек елшеңіз (ені мен биіктігі).

Суыту құралының жұмысшы өлшемдері

Электр желісіне қосу

Тоңазыткыш 1-санаттагы электр тогымен закымдалудан коргау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге түйіктаушы контактісі бар қос полюсті розетканың көмегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

- желінің кернеуі есік жақтан салқындан бөлімнін он жан бөлігіндегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дәлірек ~ 220-240В;
- электрлік розетканың жерге түйіктаушы контактісі тікелей электрлі түрде электрлік желінің коректік кабелінің жерге түйіктаушы кабелімен жалғанған (жалғағыш сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткага сәйкес келмесе, розетканы коректік шнурдың айрының сәйкес келетініне ауыстырган жөн (жұмыстарды білікті электрик орындауы тиіс).

Тоңазыткыш Сіз розеткага үнемі кол жеткізе алатында түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта база дағында үлкен қуаттылықтағы тұрмыстық құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұзу арқылы қосылған тоңа зыткыш элеуетті қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазыткышты атаулы кернеу диапазонының келесі мәндерінің параметрлеріне ие қорғанысты өшіру құрылғысымен пайдаланады – 220 дез 240 В/50 Гц, іске қосылу шегі – 30 мА артық емес, іске қосылудың нақтылы уақыты – 0,1 с.

Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрылғысына ие болуы тиіс. Тоңазыту құрылғысын ток жүктемелерінен ақауы бар қорғанысқа ие электр желісіне қосуға тыйым салынады.

Өндіруші деңсаулық пен жеке меншікке зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сактамаудан туындаған болса.

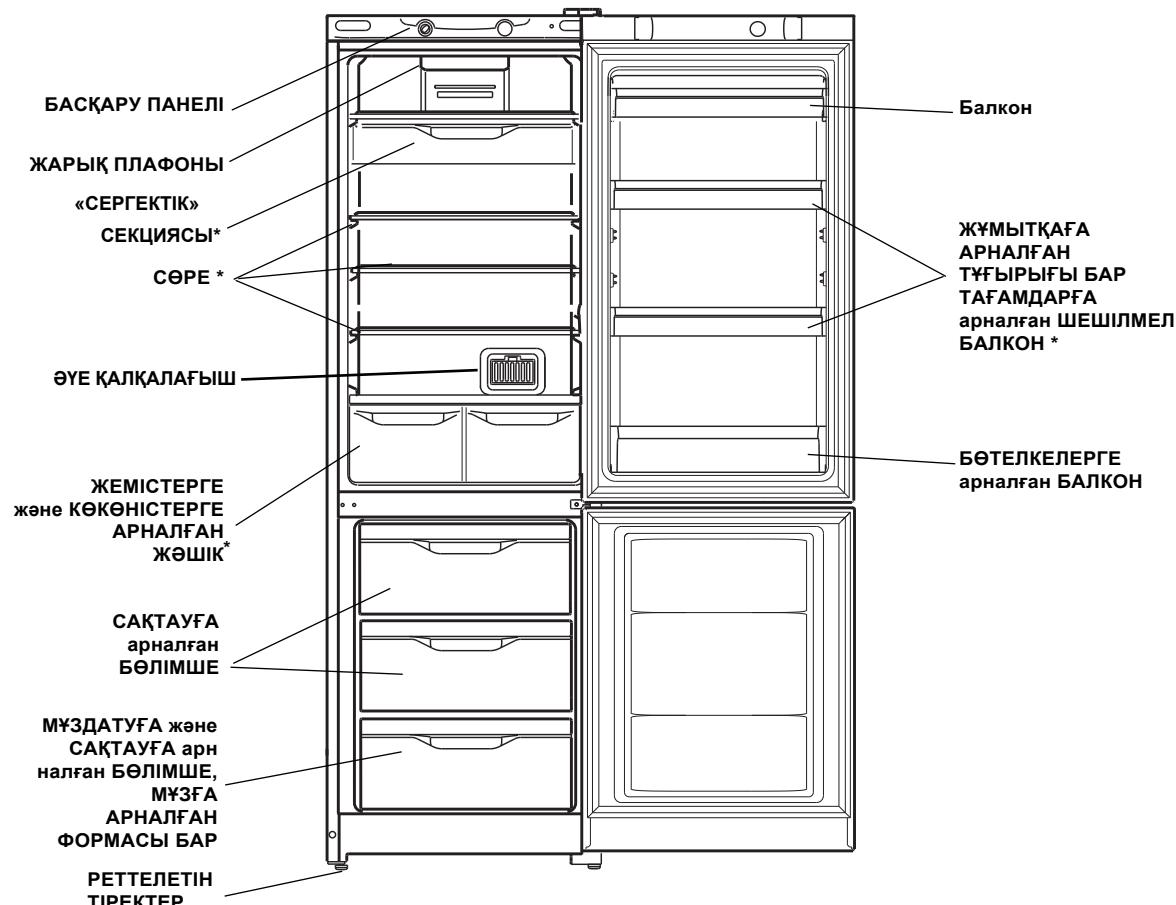
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Орнатудан кейін тасы маңдаудан соң салқындықтың агент тиісті түрде тарағанына сенімді болуы үшін тоңазыткышты электр желісіне қоспаса бұрын шамамен үш сағаттай үткініз – бұл тоңазыткыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет.

Пайдалануды бастар алдында тоңазыткыштың салқындану және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет. Сіз тоңазыткышты электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттегіштің түткасын орташа күйге қойыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз енімдердің салқындану және мұздату бөлімдеріне коя аласыз. Санылаудың артқы қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен қатар құралдың сирғудан ұстап тұратын басқа да кергіштер мен жапсырғыш таспаларды АЛЫП ТАСТАНЫЗ. Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабының немесе полимерлі жабының зақымдан алмай, сактық шараларын сақтай отырып, мұқият алыңыз

Жалпы түрі

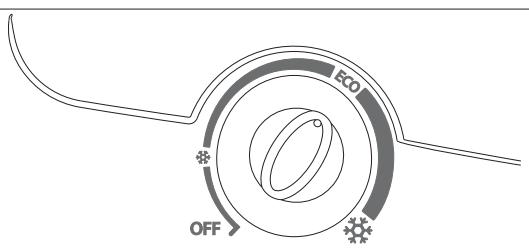
ITF 018W, ITF 020W, ITF 018S, ITF 020S

KZ



* Саны және/немесе орналасуы бойынша түрленіп отыратын бөлшектер

Басқару панелі



● ТЕРМОРЕТЕГІШІТІН ТҮТҚАСЫ

Тұтқа мұздату камерасында температуралы реттеу үшін пайдаланылады.

- OFF** - Өшірүлі;
- ECO** - онтайлы режим;
- ✿ - минималдық салқындану;
- ✿ - максималдық салқындану;

Орнотуу жана ишке түшүрүү

KGZ

Мұздатқыч натыйжалуу жана ишеничтүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Желдеттүү

Мұздатқычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда кызыйт, андыктан жетиштүү деңгээлдеги кошумча желдеттуүн камсыздоо зарыл. Мұздатқычыңыз нормалдуу нымдуулукка ээ болгон жана жакшы желдетиле турган бөлмөде орнотуулуга тийиш. Мұздатқычты жокору нымдуулукка ээ болгон бөлмөде, мисалы, ваннакана, жертөлөдө орнотууга тыюу салынат.

Орнотуп жатканда айланасында аба еркін айланышы үчүн прибордун арткы жана жактарынан 5 см, ал эми жокору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбонуз.

Жылуулук булагына жакын орнотпонуз

Мұздатқычты жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбайт.

Түздөө

Мыкты иштеши үчүн мұздатқыч тегиз жерге орнотулған болууга тийиш. Мұздатқыч керектүү жерге орнотулғандан кийин анын абалын алды жағындағы түздөөчү таянычтарды айландыруу арқылуу тегиздөзіз. Мұздатқычтын арт жакка болгон жантыктыгы 5°тен ашпоого тийиш.

Орнотуу үчүн тандалған жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мұздатан эшиктиң өлчөмдерүүн, тепкичин аралыктарын жана б. у. с. өлчөп алыңыз.

Мұздатқыч прибордун жумушчу габариттери.

– розетка менен вилка бирдейби; эгерде вилка розеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шнурдун вилкасына туура келген түрүнө алмаштыруу керек (ишти тажрыйбалуу электрик аткарууга тийиш);

Мұздатқыч Сиз дайыма розеткага жете алғандай кылыш орнотуулуга тийиш; Ушул колдонмодо баяндалған өндүрүү чөн кубаттуулукка ээ үй-тиричилик приборорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланган мұздатқыч салыштырмалуу кооптуу саналат. Түздөн-түз эки зымдуу электр тармакка улана турган мұздатқычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочу-үзүүчү курулма (KYK) менен пайдаланышат: номинал чыңалуунун диапазону – 220 дан 240 В ко чейин/50 Гц, иштеп кетүү номинал убактысы – 30 мА ден көп эмес, иштеп кетүүнүн номинал убактысы – 0,1 с. Электр тармагы 16 А ге болжолдонғон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Мұздатуучу приборду токтун ашышынан коргой албай турган электр тармагына улаганга тыюу салынат.

Эгерде көрсөтүлгөн нормаларга баш ийбеген түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зиян жетсе, өндүрүүчү жоопкерчилики мойнұна албайт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Мұздатқыч орнотулғандан кийин электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч саат күтүү керек, бул мезгилдин ичинде унаада ташып алып келинген мұздатқычтагы хладагент корпус боюнча бирдей тараалат, – бул мұздатқыч мыкты иштеши үчүн абдан зарыл.

Мұздатқычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюм дун мұздатқыч жана тондургуч бөлүмдөрүнүн беттерин ичилүүчү соданын эритмесинде тыкандық менен жууш керек.

Мұздатқычты электр тармагына улаганыңыздан кийин терморегулятордун туткасын ортоңку абалга орнотуз.

Бир нече сааттан кийин продуктуларыңызы мұздатқыч жана тондургуч бөлмөлөргө койсоңуз болот.

Компрессор менен текче арткы дубалының ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ, ошондой эле прибордун козголгуч бөлүктөрүн жылуудан карман туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Эгерде приборго коргоочу полимердик плёнка чапталған болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каптоосу менен анын лак-боёкторуна зиян жетпегендей кылыш аларды ақырындық менен сыйрып алыңыз.

Электр тармагына улоо

Мұздатқыч 1 класс электр тогунан жабыркоодон коргоо деңгээлинде жаратылған жана электр тармагына токту жерге кийириүүчү зым менен камсыздалған эки уюлдуу розетка жардамында уланат.

Электр тармагына улануудан мурда көнүл буруңуз:

- тармактагы чындалу эшик жактан алғанда мұздатқыч бөлүмдүн он жагына орнотулған табличкада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;

- электр розетканын токту жерге кийириүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин токту жерге кийириүүчү зымына түздөн-түз уланганбы (туташтыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонғон болууга тийиш);

Буюмдун сүрөттөлүшү

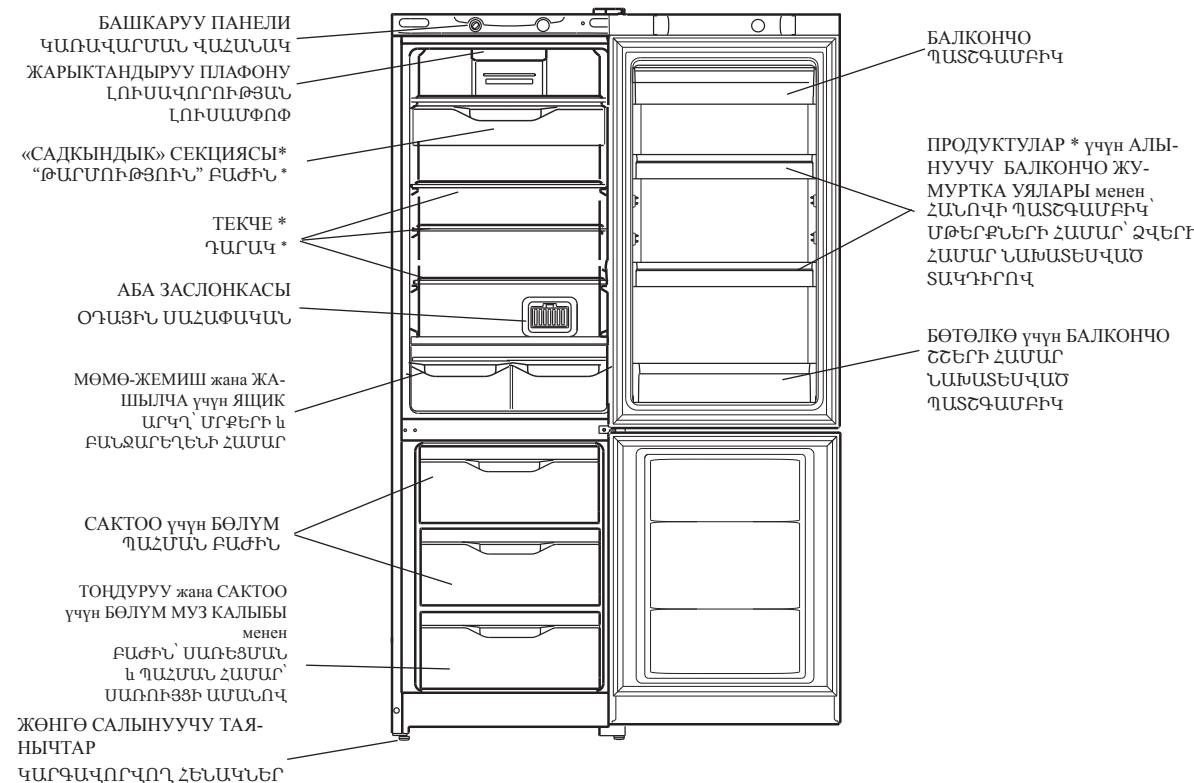
Артаңыраңырхы նկարագրությունը

Жалпы көрүнүшү
Сүнгіханың төбө

ITF 018W, ITF 020W, ITF 018S, ITF 020S

KGZ

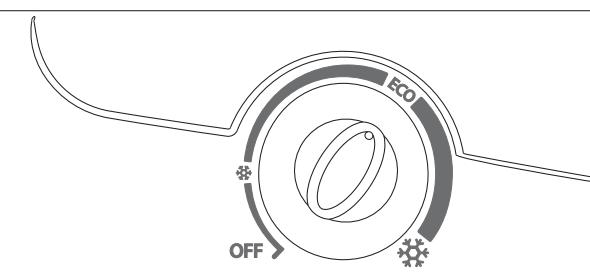
AM



* Саны жана/же жайлашуусу боюнча өзгөрүүгө учурапшы мүмкүн болгон тетиктер
 * Ушакъын, нэрнүүр կарпий һән түшүнүлүбү, рашт ရာမာနဘု և կամ ဗြဟ္မာ

Башкаруу панели

Կառավարման վահանակ



Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану

 Indesit

Тоңазытқыш бөлімшениң ішіндеңі температура термореттегіш тұтқасының орнатылған қалпына сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Біз термопреттегішті ортаңғы қалыпқа қоюды усынамыз.

Тағамдарды жақыс сақтаумен қамтамасыз ету маңызында темендеғі ұсыныстарды ұстаныңызлұ дүрыс сақтамаған жағдайда тіпті ең балғын тағамдар да тез бұзылады. Берімізге белгілі пікірге қарамастан, есте сақтаңыз, балғын тағамдарға қарағанда, пісірілген тағамдар аз уақыт сақталады.

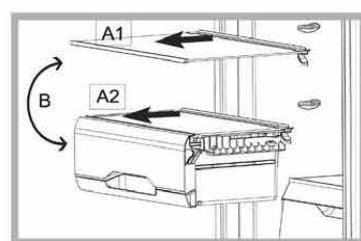
Тоңазытқыш бәлімше биіктіктері арнағы бағыттаушылар көмегімен реттеліп отыратын ынғайлыш серелермен жабдықталған, бұл ірі қаптамалар мен ұзын бөтепкелерді орналастыруға мүмкіндік береді.

Азықтұліктер	Тоңазытқышта орналасуы
Балғын балық және ет	Жеміс-жидек жәшігінің үстіндегі сәре
Балғын ірімшік	Жемісқожидек жәшігінің үстіндегі сәре
Дайын өнімдер	Кез келген сәре
Шұжық, нан, шоколад	Кез келген сәре
Жемісқожидектер	Жемісқожидектерге арналған жәшік
Жұмыртқалар	Есіктің сәрелерінде
Май және маргарин	Есіктің сәрелерінде
Бетелкедегі тағамдар, сусын, сүт	Есіктің сәрелерінде

Тоңазытқышта пияз және сарымсақ, банан (олар қарайып кетуі мүмкін), цитрустер, картоп және тамыр тағамдарын (оларды құрғақ қараңғы жерге қойыңыз) **сактауға болмайды**.

Тоңазытқышқа сүйіктіктерды ылғалдылық дәрежесін ұлғайтып алмас үшін қақпақсыз ыдыстарда қоймаңыз. Бұл тоңазытқыш белімшедегі температуралың үлғаюна ақепелі.

Full No Frost (FNF) сүйтү жүйесі тоңазытқыш камерасының жоғары бөлігінде орналасқан вентиляциялық торлардың болуымен ерекшеленеді. Энэ жүйесі суды жойып, қыраудың қалыптасуына қарсы тұратын сүйк ауаның үздіксіз айналуын қамтамасыз етеді. Азық-түлікіт және ауыр заттарды вентиляциялық торлар жабылып қалмас үшін және коденсант қалыптаспас үшін камераның артқы қабырғасына тақап қойманыз.



«Сергектік» секциясының (Назар аударының! Тоңазытқыш камерасының сырт бөлігіндегі артқы қабырғаға тақап қою керек) тоңазытқыш бөлімшесінің ортадан төменгі 3-5° С температурасы ветчина, котлет, шүжүқ сияқты тағамдарға арналған. Сондайак осы бөлімшеде мынадай тез бұзылатын тағамдарды да сақтауға болады: балғын ет, балық және т.б., оларды қатырмасаң жән, ейткені олар жыңы арада колданылады.

Сіз осы қақпағы артқа қарай ашылғатын ыдысты тоңа-зытыштың тәмемлігіне қою арқылы, оны жемістерге арналған қосымша жәшік ретінде де пайдалана аласыз.

Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

KZ

Мұздатуға арналған тағамдарды артық қырау тұрып қалмас үшін мұқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңа-зытқыш бөлімшеде салқынданып алыңыз.

1. Жартылай мұзы еріген тағамдарды, қайта қатыруға болмайды оларды ге сағат ішінде жеуге болатын тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз,

2. Балғын тағамдарды мұздатқан кезде олардың бұрын мұздатылған тағамдарға жанасуына жол берменіз.

Мұздатқыш бөлімшеге салынған тағамдар артқы және жанжактағы қабырғаларға тимегені жән. Есте сақтаңыз, тағамдардың сақталуы мұздатылу жадыбалда көрсетілгенде жаңа тағамдардың салынған тағамдардың мұздатылуына байланысты.

3. Мұздатылу кезінде мұздатқыш бөлімшениң есігін ашпауға тырысыңыз.

4. Дұрыс сақтау және кейін жеңіл еріту үшін мұздатқыш бөлімшеге тағамдарды бөлшектермен салыңыз – бұл тез және сенімді мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күні жазылған жазба жүргізуі ұсынамыз.

5. Электр қорек көзі істен шыққан жағдайда немесе тоқаюту құралы өшірүлі болған кезде кездейсоқ еріген жағдайда мұздату бөлігінің есігін ашпаңыз. Бұл мұздату бөлімінде темен температураны біршама ұзақ мерзімге сақтауға көмектеседі.

6. Мұздатқыш бөлімшеге шыны ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, әсіресе егер оларды тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Кристалданған сұйықтық ыдыстырып жіберуі мүмкін.

7. Егер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-тан аспаса, онда тағамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, бұл тағамдарды сақтау уақытын қысқартады.

Коопсуздук – бул жакшы адат

KGZ

! Бул колдонмону сактап қоянан Буюмду сатканда, бирөөгө пайдаланууга бергенде же жана квартирага көчкөнде анын эсси андан пайдалану жана ага қызмет көрсөтүү өрежелери менен таанышыши үчүн колдонмо мұздатқыш менен чогуу сакталууга тишиш. ! Колдонмону көнүл коюп окуп чыгыңыз: анда мұздатқычнызды орноту жана андан кантап коопсуз пайдалануу боюнча керектүү маалыматтар бар.

⚠ Мұздатқыш бөлмөнүн ичинде пайдалануу учүн иштеген. Эч қачан мұздатқыштан тышта, гаражда жана у. с. жерлерде пайдаланбаңыз.

⚠ Бул прибор продуктударды тоңдеруу жана тоңгондорун тоңдургуч бөлмөсүнде сактоо жана жаңы продуктударды мұздатқыш бөлмөсүнде сактоого арналған.

⚠ Алсыз, ақыл жана сөзгілік жагынан жөндемдүүлүгү начар же болбосо түрмуштук билим жана тажрыйбага ээ болбогон адамдар (ошондой эле жаш балдар)га, егерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көрсөтмесүн албаган болсо, же анын көзөмөлү астында болбосо, мұздатқыштан пайдаланууга болбойт. Прибор менен ойнобустуру үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тишиш.

Прибор бузуктугу учурунда электр тогу урбастыгы үчүн мұздатқышка нымдуу колунуз менен тие көрбөңүз.

⚠ Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз! Мынрай жаңдай ыктымалдуу өрт чыгуу коркунучун туудурат. Өндүрүүчүү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кесили-ши керектелүүчүү кубаттуулукка түркелбеген туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчилики мойнана албайт.

Вилканы розеткадан суурғанда зымынан карман тартаңыз: бул абдан кооптуу. Камсыздо шнуру жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган атайын шнур же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тишиш.

⚠ Мұздатқыштын ички мұздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айныksа колунуз нымдуу болсо. Тоңдургучтан эми гана алынған мұздун бөлүгүн оозунузга сала көрбөңүз, - антсөнөз жергиліктүү үшүккө чалдырышыңыз мүмкүн.

⚠ Мұздатқышты жууш же ага қызмет көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда аны тармактан үзүнүз.

⚠ Эгерде мұздатқышты эшиги күлпудануучу эски мұздатқыштын ордуда алған болсонуз, анда эски мұздатқышты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойноп жатып анын ичинде күлпуданып калbastығы үчүн анын ичинде күлпуданып чыгарып салыңыз же таптактың мұздатқыштан чыгарып алыңыз, муну менен кооптун алдын алған болосуз.

⚠ Адаттан тыш жағдайлар туулган учурда мұздатқышты тармактан үзүп, кепилдик документтінде (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

⚠ Мұздатқыштын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүчү тара-бынан кепилдик ремонттун жүргүзүү укугу берилбен адамдын кийлигишүүсүнө тыюу салынат.

⚠ Бензин, башка өрт алуучу суюктуктарды жана газды мұздатқыш жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз жана алардан пайдаланбаңыз.

⚠ КӨҢҮЛ БУРУУ Мұздатқыштын арт жагы (конденсатордун решеткасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилгич металл түттүккө, ошондой эле газ жана суу менен кам-сыз қыла турган металл түттүктөргө, башка приборлордун электрзымдарына тийип турушуна тыюу салынат.

⚠ Жарылуу коопсуз болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу өрт алуучу суюктугу болгон аэрозолдук баллондорду чогултуг сактоғо болбойт.

⚠ Салмагынын оордугунан жабыркоо мүмкүн. Продукциянызды жылдыруу жана орноту үчүн эки же андан көп адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бул көрсөтмөлөрден баш тартуу Сиздин омуртканыздын жабыркашына же майып болуп калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

⚠ Электр камсыздо көпкө токтолтулган учурда продуктудар жыттанып калышы мүмкүн.

⚠ Мұздатқыш прибор менен иш жасаган (тазалоо, орноту жана у. с.) учурда балдар жабыр тартпастыгы үчүн аларды көздөн качырбаңыз

⚠ Приборду темпертурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалық маалыматтар жазылған жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотунуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °C тан + 32 °C ка чейин
N	+16 °C тан + 32 °C ка чейин
ST	+16 °C тан + 38 °C ка чейин
T	+16 °C тан + 43 °C ка чейин

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетебиз, Сиздин приборунузга R600a (белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги табличкада берилген) хладагентti куюлган, ал табигый газ – изобутан болуп, өрт алуу касиетин ээ. Кокусун хладагенттин контурunda бузулуш болуп калса, анда мұздатқышты ар кандай ачык жалындан же женіл өрт чыгыши мүмкүн болгон булаткан этияттаңыз жана мұздатқыш турган бөлмөнүү қылдаттык менен желдетиңиз. Буюмдагы R600a хладагенттин ар 3 граммы үчүн бөлмөнүн 1 м³ көлөмү туура келиши керек. Сиздин буюмунузга куюлган хладагенттин саны мұздатқычныздын ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылған табличкада көрсөтүлгөн. Бузулгандык белгилери болгон мұздатқышты эч қачан ишке түшүрбөңүз; егерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек туулса, авторлук укугунда ээ сервис борборуна кайрылыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылышынан конструкциялардагы желдеткик көзөнектөрүн тосуп койбоңуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттин контурун бузулушуна жол койбоңуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү үчүн даярдоочу тарабынан сунуш кылышынан башка курулма же каражжатардан пайдаланбаңыз. Тыгыздаочу жараксыз абалга келген учурда аны кечитирбей оштуруу чараларын көрүңүз.

Прибор салынған материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тишиш.

Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан очуп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Техникалық қызмет көрсету

KZ

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетіңіше жен-деуге болатын болмайтын-дайын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» бөлімін қара.);
- егер ақау жөндемесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсету орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді тоңазытқыш камераның сол жақ қабырғасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз. Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

Өнім ГОСТта сәйкестікке сертификатталған:

TP TC 004//2011
TP TC 020//2011

Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар.

KZ

Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен аулақта, жақсы желдетілетін бөлмеде, «Орнату» («Вентиляция») параграфтарының ұсыныстарына сай.

Температуралы дұрыс орнатыңыз

Термореттеңішті ортаңғы қалыпқа қойыңыз. Төмен температура белгілеу электр қуатын артық тұтынуға әкеліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға да әсер етеді. Шектен тыс төмен температура көкөністерді, дайын ет пен ірімшікті сақтауға көри әсер етуі мүмкін.

Артық толтырмаңыз

Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы өте маңызды. Тағамдарды толтырып салу ауаның еркін қозғалысына, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі жасайды және қосымша электр қуатын тұтынуға әкеледі.

Есіктер жабық болсын

Есіктерді тек қажет болған жағдайда ғана ашыңыз, есте сақтаңыз, есіктер әрбір ашылған сайын тоңазытқыштың ішіндегі температура артады және бұрынды температуралы қалпына келтіру үшін электр қуаты жұмсалады.

Тығыздап жабыңыз

Тоңазытқыш есігіндең тығыздаушы резенкенің таза болғанын және есікті жапқан кездे корпусқа нығыздала жабылғанын қадағалаңыз, бұл сұық ауаның шығып кетуіне кедергі болады.

Ұстық тағамдарды салмаңыз

Тоңазытқышқа салынған ұстық тағам температуралы бірден бірнеше градусқа көтереді. Тағамдарды тоңазытқышқа салмас бұрын, ыдысында бөлме температурасында сұытып алыңыз.

Тоңазытқыштың жұмысы қанағаттандыраған немесе ақаулар туындаған жағдайда, техикті шакырмас бұрын осы белімді оқып алыңыз. Көп жағдайда, проблемаларды өзініз де шеше аласыз.



INDESIT

Тоңазытқыш жұмыс іstemейді

Тексеріңіз:

- үйде электр өшірілмегендігін
- индикаторлық лампочка жаңғандығын
- айырдың розеткага дұрыс тыбылғанын
- розетканың жөнді екенин тексеру үшін жөнділігіне сенімді аспапты тыбып көрініз.

Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура

Ете жоғары

- Тексерініз:
- бөлімшелердің есіктерінің тығыз жабық екенін, есіктердегі тығыздығындағы шартардың закымданбағанынм
 - термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
 - бөлімшелердің тағамдармен тым толып кетпегенінм
 - бөлімшелердің есіктерін көп ашпағанызыды.

Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тыыс салқындауды

Тексерініз:

- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
- тоңазытқыштың артқы қабырғасын тимесін – ол ете суық.

Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

Тексерініз:

- тоңазытқыш есіктері тығыз жабылатындығын және жиі ашылмайтындығынм
- бөлме ішіндегі температура ете жоғары еместігінм
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын.

Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

Тексерініз:

- тоңазытқыштың тегіс тұрғанынм
- тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиназдарға).

Салынадату жүйесінің ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бүлкілдеуі мүмкін. Аландамаңыз, бұл қалыпты нәрсе.

Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

Тексерініз:

- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын. Құралдың электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары қалыпты болып табылады.

Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемесе, **INDESIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторolandырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Кез келген жуу немесе қызмет көрсету өрекеттерін орында мас бұрын, тоңазытқыштың электр желісінен ажыратыңыз.

Тоңазытқыш және Мұздатқыш бөлімдерін еріту.

Full No Frost сұйыту жүйесінде еріту автоматты тұрде жүреділ.

Таймер кезеңмен жылытатын элементті қосады, бұға айналдырыштан «тоң басқан қабат» ериділ Еріген су арналар бойынша кампрессор астындағы ванночкаға ағып, онда бұға айналады.

Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз ісі шықпайтын гигиеналық құралдардан жасалған. Осы ерекшеліктердің сактау үшін ісі өткір тағамдардытығызжабылатын контейнер ыдыстарға сақтаңыздар. Олардың ісін тоңазытқыштан кетіру қын болады.

Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы жақтарын жылжысадағыассодасының ерітіндісінде ылғалданған, губка немесе жұмсақ шүберекпен жуынызл. Ас содасы болмаған жағдайда, бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңыз.

Органикалық еріткіштерді, аброзивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.

Құрамында майы бар тағамдар (майонез, өсімдік майлары немесе малдың майы және тлб.) тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздығышына немесе пластмассасына ақкан жағдайда, оны дереу бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңызл.

Барлық алынатын бөліктерін сабын ерітіндісімен немесе жуғыш құралымен жууга болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууга болады. Есіцизде сақтаңыз, барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қояр алдында жақсылап кептіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына жиналып қалуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына кедерігі келтіріп мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабырғасын тиісті насадкаларды ізізіп мүқият шансорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаныз, оны ерітіп алыңыз, ішін жақсылап жуыңыз және жағымсыз ісі және өрмектер болып қалмас үшін есіктерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары құралдың электр жабдықтары жұмыс істегендеге шығатын қалыпты дыбыс болып табылады.

Жарықтандыру шамын ауыстыру (кеңілдік бойынша жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеткадан шығарып, тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Ішкі жарықтандыру шамдары, жарықтандыру плафони корпусының ішінде орналасқан.

Лампаны бұраңыз да, оны – суретте көрсетілгенге үқсасына алмасырыңыз (куаттылығы 15 Вт артық емес)

